

Please type a plus sign (+) inside this box → 

PTO/SB/51 (10-00)

Approved for use through 10/31/2002, OMB 0851-0035

U.S. Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

**POWER OF ATTORNEY OR
AUTHORIZATION OF AGENT**

JAN 09 2002

Application Number	10/000,080
Filing Date	12/04/2001
First Named Inventor	Mercier
Group Art Unit	2644
Examiner Name	
Attorney Docket Number	KOB

I hereby appoint:

☐ Practitioners at Customer Number

OR

☒ Practitioner(s) named below:

Place Customer
Number Bar Code
Label here

Name	Registration Number
James C. Wray	22,693
Meera P. Narasimhan	40,252

as my/our attorney(s) or agent(s) to prosecute the application identified above, and to transact all business in the United States Patent and Trademark Office connected therewith.

Please change the correspondence address for the above-identified application to:

☐ The above-mentioned Customer Number.

OR

☒ Firm or Individual Name James C. Wray

Address 1493 Chain Bridge Road

Address Suite 300

City McLean State VA Zip 22101

Country US

Telephone (703) 442-4800 Fax (703) 448-7397

I am the:

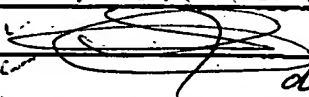
☐ Applicant/Inventor.

☒ Assignee of record of the entire interest. See 37 CFR 3.71.
Statement under 37 CFR 3.73(b) is enclosed. (Form PTO/SB/96).
SIGNATURE of Applicant or Assignee of Record

Name

✓ MERCIER PHILIPPE

Signature



Date

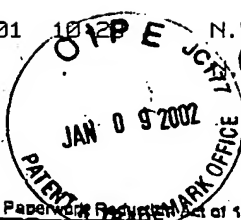
December 4, 2001

NOTE: Signatures of all the inventors or assignees of record of the entire interest or their representative(s) are required. Submit multiple forms if more than one signature is required, see below.

☐ Total of _____ forms are submitted.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 3 minutes to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Assistant Commissioner for Patents, Washington, DC 20231.

BEST AVAILABLE COPY



Approved for use through 10/31/2002. OMB 0851-0031
 U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
 Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

STATEMENT UNDER 37 CFR 3.73(b)

Applicant/Patent Owner: Philippe Mercier

Application No./Patent No.: 10/000,080 Filed/Issue Date: 12/04/2001

Entitled: Method for Computer-Assisted Translation

Telelingua Software S.A., a Belgian corporation

(Name of Assignee)

(Type of Assignee, e.g., corporation, partnership, university, government agency, etc.)

states that it is:

1. ☒ the assignee of the entire right, title, and interest; or
2. ☐ an assignee of less than the entire right, title and interest.
 The extent (by, percentage) of its ownership interest is _____ %
 in the patent application/patent identified above by virtue of either:

A. ☒ An assignment from the inventor(s) of the patent application/patent identified above. The assignment was recorded in the United States Patent and Trademark Office at Reel _____, Frame _____, or for which a copy thereof is attached.

OR

B. ☐ A chain of title from the inventor(s), of the patent application/patent identified above, to the current assignee as shown below:

1. From: _____ To: _____
 The document was recorded in the United States Patent and Trademark Office at Reel _____, Frame _____, or for which a copy thereof is attached.
2. From: _____ To: _____
 The document was recorded in the United States Patent and Trademark Office at Reel _____, Frame _____, or for which a copy thereof is attached.
3. From: _____ To: _____
 The document was recorded in the United States Patent and Trademark Office at Reel _____, Frame _____, or for which a copy thereof is attached.

☐ Additional documents in the chain of title are listed on a supplemental sheet.

☐ Copies of assignments or other documents in the chain of title are attached.

[NOTE: A separate copy (i.e., the original assignment document or a true copy of the original document) must be submitted to Assignment Division in accordance with 37 CFR Part 3, if the assignment is to be recorded in the records of the USPTO. See MPEP 302.08]

The undersigned (whose title is supplied below) is authorized to act on behalf of the assignee.

✓ 12/04/2001
 Date

✓ MERCIER PHILIPPE
 Typed or printed name
[Signature]
 Signature
MANAGING DIRECTOR
 Title

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.2 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Assistant Commissioner for Patents, Washington, DC 20231

BEST AVAILABLE COPY

Please type a plus sign (+) inside this box → ☐

PTO/SB/01 (10-00)

Approved for use through 10/31/2002, OMB 0851-0032

U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

DECLARATION FOR UTILITY OR DESIGN PATENT APPLICATION (37 CFR 1.63)

☐ Declaration Submitted with Initial Filing OR ☒ Declaration Submitted after Initial Filing (surcharge (37 CFR 1.16 (e)) required)

Attorney Docket Number KOB

First Named Inventor MERCIER

COMPLETE IF KNOWN

Application Number 10 / 000,080

Filing Date 12/04/2001

Group Art Unit 2644

Examiner Name

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, mailing address, and citizenship are as stated below next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

Method for Computer-Assisted Translation

(Title of the invention)

the specification of which

☐ is attached hereto

OR

☒ was filed on (MM/DD/YYYY) 12/04/2001

as United States Application Number or PCT International

Application Number 10/000,080

and was amended on (MM/DD/YYYY)

(if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment specifically referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in 37 CFR 1.56, including for continuation-in-part applications, material information which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of the continuation-in-part application.

I hereby claim foreign priority benefits under 35 U.S.C. 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States of America, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or any PCT international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Application Number(s)	Country	Foreign Filing Date (MM/DD/YYYY)	Priority Not Claimed	Certified Copy Attached?	
				YES	NO
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

☐ Additional foreign application numbers are listed on a supplemental priority data sheet PTO/SB/02B attached hereto.

I hereby claim the benefit under 35 U.S.C. 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

Application Number(s)	Filing Date (MM/DD/YYYY)	<input type="checkbox"/> Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority data sheet PTO/SB/02B attached hereto.

[Page 1 of 2]

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 21 minutes to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Assistant Commissioner for Patents, Washington, DC 20231.

BEST AVAILABLE COPY

Please type a plus sign (+) inside this box → ☐

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Approved for use through 10/31/2002: OMB 0351-0032
U.S. Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

DECLARATION — Utility or Design Patent Application

Direct all correspondence to:

☐ Customer Number
or Bar Code LabelOR ☒

Correspondence address below

Name

James C. Wray

Address

1493 Chain Bridge Road

Address

Suite 300

City

McLean

State

VA

ZIP

22101

Country

US

Telephone

(703) 442-4800

Fax

(703) 448-7397

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under 18 U.S.C. 1001 and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

NAME OF SOLE OR FIRST INVENTOR:

☐ A petition has been filed for this unsigned inventor

Given Name

Philippe

(first and middle (if any))

Family Name
or Surname

Mercier

Inventor's
Signature

Date

12/24/01

Residence: City

Sterrebeek

State

Belgium

Country

Citizenship Belgian

Mailing Address

Biesdreef 13

Mailing Address

City

Sterrebeek

State

ZIP

B-1933

Country

Belgium

NAME OF SECOND INVENTOR:

☐ A petition has been filed for this unsigned inventor

Given Name

(first and middle (if any))

Family Name
or SurnameInventor's
Signature

Date

Residence: City

State

Country

Citizenship

Mailing Address

Mailing Address

City

State

ZIP

Country

☐ Additional inventors are being named on the _____ supplemental Additional Inventor(s) sheet(s) PTO/SB/02A attached hereto.

BEST AVAILABLE COPY